

中華商報贊助海洋女神號帆船公益航游

創意勾畫洛杉磯黃金海岸的移動風景線

【本報記者丁璐洛杉磯報導】朋友，今年夏季何處去？洛杉磯 Santa Monica 海灣應該是您的最佳選擇——每逢周三、周四、周五、周六、周日，具有傳奇色彩的“海洋女神號”帆船均有公益航游及表演展示活動，船帆上那巨幅的中文“飛”字迎風飛揚，成為洛杉磯黃金海岸一道亮麗的移動風景線。

由“龍的船人國際航海俱樂部”所發起的“世界海洋日”航海系列公益活動，已於6月8日成功首航，其“海洋女神號”帆船在今年余下的大半年時間內，將沿聖塔蒙尼卡海灣 (Santa Monica Bay) 和馬裡布海灣 (Malibu Bay) 航游，宣傳海洋生態環保理念，展示美國華人文化風采。美國中華商報為此次活動的獨家贊助媒體。

“海洋女神號”還將陪伴你度過今年下半年所有的節慶與假日，其中美國國慶日、中國國慶日、中秋節、感恩節以及聖誕節均有精彩節目。敬請期待，主辦單位歡迎華人企業和社團以冠名或其他贊助形式積極參與，共襄盛舉。

2008年12月5日，第63屆聯合國大會通過第111號決議，決定自2009年始，每年的6月8日為“世界海洋日”。“世界海洋日”的確立，為呼籲國際社會更廣泛地關注海洋、應對來自海洋的挑戰搭建了平台；同時也為呼籲各國遵守《聯合國海洋法公約》，提高熱愛海洋、保護海洋的公眾意識提供了新的機遇。

聞名於世的“海洋女神號”曾參與過眾多航海賽事，並多次以絕對領先的優勢奪冠。“海洋女神號”承載著航海者們的光榮與夢想，為

“世界海洋日”的公益宣傳而揚帆遠航，倡導環保，傳揚友誼，祈禱和平。適逢時下日本向海洋排放核污水的特殊時刻，更具有其重大的歷史與現實意義。

歡迎廣大攝影愛好者參加2011年度“讓夢想飛”主題攝影大賽，請聯繫好你的攝影機，其拍攝目標即是美麗妖嬈的“海洋女神”帆船。只須讓“飛”字進入你的攝影機框，再配以一行優美隨性的文字，你即可獲得珍貴禮品並有機會贏取豐厚獎金、獎品包括榮譽證書；攝影佳作



將被集結成攝影紀念冊印成出版，同時亦將被收錄於2012年歷、賀年卡和明信片。

除了“讓夢想飛”主題攝影大賽之外，“世界海洋日”航海系列公益活動還包括“海洋環保公益大使”、“海洋環保公益天使”評選活動，“讓夢想飛”芭蕾、時尚表演，以及相關公益主題的文學藝術類賽事活動。歡迎華人企業和社團以冠名或其他贊助形式積極參與，共襄盛舉。



此次“世界海洋日”航海系列公益活動，將為醞釀中的“海洋女神號”環太平洋之旅拉開序幕，其航線第一個目的地即是中國。“海洋女神號”早年曾有過跨越太平洋的壯舉，沿途游歷了眾多島嶼和多個國家，歷時8個多月航期，歷經8千余英里海上探險生涯，是“海洋

女神號”航海史上的光輝篇章。在新世紀的新十年，“海洋女神號”環太平洋之旅將創造華人環太平洋航海史上的新輝煌。

欲知更多詳情，請瀏覽網站：
www.descendantsofthedragonint.com
諮詢電話：+1 213 713 7333



2011北京國際旅遊博覽會 集中展示海內外特色旅遊資源

【本報記者張山北京報導】6月17日，第八屆北京國際旅遊博覽會在國家會議中心正式開館，本屆主題為“交流、合作、發展、共贏”，展出總面積達21000平方米，展示著全球80個國家和地區、國內24個省區市各具特色的旅遊資源。

作為博覽會主辦方，北京市旅遊發展委展覽館成為現場人氣最高的展館之一。北京故事、北京禮物、北京特色餐飲、北京人家等印刷精美的旅遊宣傳資料，吸引了眾多參觀者的目光。北京市委書記劉淇在考察此館時饒有興致地翻閱陳列的各種宣傳資料。他說：“北京旅遊資源十分豐富，要充分發揮北京作為首都的文化優勢，瞄準建設中國特色世界城市的目標，把北京建設成為世界一流旅遊城市。”

惟妙惟肖的北京綢人、被列為國家級非物質文化遺產的北京料器、具有自動售貨功能的物聯網旅遊產品售貨機、利用感應技術製造的“一筆畫北京”觸摸屏，這一件件富有民族特色的手工藝品和一項項高新技術成果轉化而成的旅遊新產品，把北京禮物集萃區裝點得分外搶眼。

在國際展區，通過一幅幅宣傳畫、一件件特色產品、一段段視頻，意大利、俄羅斯、日本等各國民族傳統文化和特色旅遊資源得以展現。文萊、不丹、拉脫維亞等9個國家今年首次來京參展。

為向中國遊客推介渥太華的旅遊資源，6月16日至19日，渥太華市長吉姆·沃森（萬晉思）率領旅遊業、教育業和高科技企業代表一行訪問北京，推進雙方在旅遊、教育等方面的合作。17日，渥太華旅遊協會與北京市旅遊協會簽訂合作諒解備忘錄，以促進雙方在旅遊方面的合作。

台北市政府觀光傳播局局長趙心屏表示，台灣即將開放自由，台北展台特別展示了4條經典線路。此外，台北將在各個捷運站開售TAIPEI PASS券，除了乘坐捷運外，還可以獲得沿途一百家商戶的優惠，其中還包括周傑倫、藍心湄等明星開的餐廳。

在日本展台，遊客可以通過兩塊大屏幕了解到日本各地的核輻射情況，以及日本當地街景的實時畫面。據日本政府觀光局北京事務所所長飯島康弘介紹，日本地震以及福島核電站洩漏對日本旅遊帶來很大衝擊。對此，日本政府也出優惠政策，從7月1日起，中國個人遊客可申辦3年有效、多次往返、每次最多停留90天的觀光旅遊簽證。日本方面重申，該簽證面向有經濟能力的我國遊客及其家屬。

上圖為：渥太華市長17日在北京國際旅遊博覽會上吉姆·沃森（中）親自推介旅遊資源。

攝影：新華社記者趙曉微

下圖為：台灣參展團17日在北京國際旅遊博覽會上表演當地傳統的“官將首”。

攝影：新華社記者張宇



MINI Negative Ion Generator

戴在脖子上的 電子口罩

清新空氣 消煙除塵 增強抗病能力 改善睡眠 製造活性氧 保濕保健康

世界上最小的空氣清新器—迷你負離子發生器使用了世界上最先進的科學技術成果。它使用最小，最薄的壓電陶瓷變壓器產生高壓，並產生約500萬個保護人類，特別是老人，兒童，婦女，病人，殘疾人等人群，讓人不會感覺不舒服。除了它的體積小重量輕，沒有噪音，無電磁輻射，而且不會受到其他電磁輻射，防止輻射。這個綠色產品加上一個關鍵的部件使產品更加完美。

實驗證明可以消除二手煙。
並對防輻射塵污染、花粉過敏、病毒、黴菌等都有很好的防護作用

徵求代理，饋贈親朋禮物首選
詳情請電：Eva 626 .500.8068

迷你空氣清新
負離子發生器
帶給人們的是貼身的保護和
無阻隔的暢快，讓使用人隨心享受
“空氣維生素”。

輻射塵污染

花粉

二手煙

病毒

黴菌

21世紀中藥針灸診所

有患者稱她神醫，她說：“我不神，是中醫神！”

柳博士擅長結合傳統和現代診斷，病理，藥理和營養學知識，靈活運用中藥，針灸，拔罐，放血等方法

柳博士成功幫助了許多在其他中醫診所治療不理想的有心血管，消化，神經，皮膚，呼吸，泌尿，婦科等疑難雜症的患者。各種痛症（急性扭傷，一次見效!!!）

科學配方 精湛技術 愛心醫德

迎您訪問《柳江華健康天地》http://blog.sina.com.cn/huatu01

(909) 396-8518 網站：www.herbsandhealth21.com
(909) 896-4598 地址：20657 Gledana Spring Dr., Suite 108, Diamond Bar, CA 91769

PENANG 馬來檳城

MAJALAYSIAN CUISINE 馬來檳城

特價午餐 \$4.95 起

晚餐滿\$20 10% OFF 憑此優惠券

Roti Canai
印度麵包 - 先煎現賣

Satay Chicken or Beef
沙爹雞肉串或牛肉串

Kang Kung Belacan
馬來辣醬 - 僅此一家

Pangam Ikan
芭蕉葉魚

Beef or Lamb Rendang
乾咖哩牛或羊 - 僅此一家

Penang Jumbo shrimp
檳城大蝦

Penang Char Kway Teow
檳城炒粿條

Pineapple Fried Rice
菠蘿蝦炒飯 - 僅此一家

我們還有很多特色點心和飲料冰點供選擇

WEST COVINA
971 S Glendora Ave (626) 338-6138
West Covina, CA 91790